
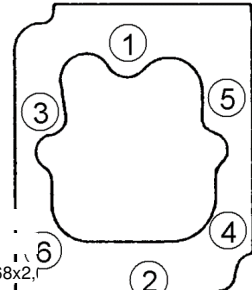


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	896.510	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		Mercedes-Benz

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



820.091

M15x109x2,0+M15x144x2,0+M15x168x2,0

Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	A * 10 Nm 50 Nm 100 Nm 200 Nm	B * 10 Nm 50 Nm 100 Nm 140 Nm ▶ 90°	C * 10 Nm 50 Nm 100 Nm 140 - 150 Nm 180 - 190 Nm ▶ 90°
---	--	---	---

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
▶	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

OM 401 Mot. 130576→, OM 402 Mot. 129661→
 OM 403 Mot. 129761→, OM 404 Mot. 001958→
 OM 407 Mot. 017498→, OM 409 Mot. 017279→
 OM 407, OM 421, OM 422, OM 423, OM 424
 OM 401 LA, OM 402 LA, OM 421 A/LA, OM 422 LA
 OM 423 A/LA, OM 424, OM 424 A/LA, OM 427 A/LA
 OM 429 LA, OM 442 LA,
 OM 447 H/HA/HLA

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

896.510